Nachdruck und Kopie, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers

DVS-Merkblätter und -Richtlinien - Stand 2008-12

DVS – DEUTSCHER VERBAND FÜR SCHWEISSEN UND VERWANDTE VERFAHREN E.V.

Schweißen von thermoplastischen Kunststoffen Heizwendelschweißen von Rohren aus PE-X mit Rohrleitungsteilen aus PE-HD

Richtlini DVS 2207 1 Beiblaft 1

Ersatz für Asgabe Apil 2000

Inhalt:

- 1 Geltungsbereich
- 2 Allgemeine Anforderungen
- 3 Maßnahmen vor dem Schweißen
- 4 Heizwendelschweißen
- 4.1 Verfahrensbeschreibung
- 4.2 Schweißgerät
- 4.3 Vorbereiten zum Schweißen
- 4.4 Ausführen des Schweißens
- 5 Prüfen der Schweißverbindungen
- 6 Mitgeltende Normen und Richtlinien
- 7 Erläuterungen

Anhang:

Verarbeitungsanleitung (Kurzfassung) Schweißprotokoll

1 Geltungsbereich

Dieses Beiblatt gilt für das Heizwendelschweißen von Rohren aus PE-Xa (Vernetzungsgrad 75 bis 90 %) und PE-Xc (Vernetzungsgrad 60 bis 75 %) nach DIN 16892 und 16893, Formstücken aus PE-HD¹⁾ nach DIN 16963 Teil 7 sowie Sattelformstücken aus PE-HD¹⁾ nach DIN 3543 Teil 4, DIN 3544 Teil 1und DIN EN 12201-3, die zur Fortleitung von Gasen, Flüssigkeiten und Feststoffen dienen.

Die Anwendung des Heizwendelschweißens bei PE-HD-F mstücken mit PE-Xa oder PE-Xc Rohren setzt einen Eignungenachweis nach DVS 2203-4 Beiblatt 1 voraus.

Die Belastbarkeit der Verbindung mit Muffen aus PE 8 bz. P 100 entspricht den zulässigen Betriebsüberdre ken in DI 8074, Tabelle 8 bis 13, bzw. bei Rohren entspreche der Schlassifizierung

2 Allgemeine Anforderungen

Die Qualität der Schweißerschrindunger in abhängig von der Qualifikation der Schweißer, der Eignung der wendeten Maschinen und Vorrichtungen sowie er Er haltung der Schweißrichtlinien. Die Schweißnaht kan durch zu störungsfreie und/oder zerstörende Verfahren geprüft unden.

Die Schweißarbeiten sind zu überwachen. Art und Umfang der Überwachung muss zwische den Virtragsparteien vereinbart werden. Es wird empfonlen, die Verfahrensdaten in Schweißprotokollen (Muster siehe Ann. vg) oder auf Datenträgern zu dokumentieren.

Im Rahmen der Qualitätssicherung wird emp ohl n, vor Aufnahme und während der Schweißarbeiten u te den legebenen Arbeitsbedingungen Probenähte herzus illen auf u prüfen.

Jeder Schweißer muss ausgebild in und eine gültige Schweißerbescheinigung nach DVS 2212 oder einen anderen anerkannten Qualifikationsna hwer hesit en. Das vorgesehene Anwendungsgebiet kann für un Art der Qualifikation bestimmend sein.

Die Ausbildung und Pri ung uurem in diesem Beiblatt behandelten Schweißverfahren vir durch das ausdrücklich für den Bau von Gas- und Wasserle inge geltende Merkblatt DVGW GW 330 behandelt. Die in kloat kann sinngemäß auch als Qualifikationsnachweis für das leizwendelschweißen im industriellen Rohrleitungsbautingewaldt verden.

Die zum Sinwei en verwei ueten Maschinen und Vorrichtungen müssen din Ausnahmen von DVS 2208-1 entsprechen.

3 M: snahmen vor dem Schweißen

De inmittelbare Schweißbereich ist vor ungünstigen Witterungseinflüs in (z. B. Wind, Feuchtigkeitseinwirkung) zu schützen. Wenn durch geeignete Maßnahmen (z. B. Vorwärmen, Einzelten, Beheizen) sichergestellt wird, dass zum Schweißen zulässibedingungen gegeben sind, darf – soweit der Schweißer nicht in der Handfertigkeit behindert wird – bei beliebiger Außentempetur gearbeitet werden (siehe Erläuterung). Gegebenenfalls ist durch Herstellen von Probeschweißungen unter den genannten Bedingungen ein zusätzlicher Nachweis zu führen (siehe Abschnitt 5).

Falls das Halbzeug infolge Sonneneinstrahlung ungleichmäßig erwärmt wird, ist durch rechtzeitiges Abdecken im Bereich der Schweißstelle ein Temperaturausgleich zu schaffen. Eine Abkühlung während des Schweißvorganges durch Luftzug ist zu vermeiden, z. B. durch Verschließen der Rohrenden.

Rohre vom Ringbund sind unmittelbar nach dem Abrollen oval. Das zu schweißende Rohrende ist vor dem Schweißen zu richten, durch vorsichtiges Anwärmen z.B. mit Hilfe eines Warmluftgerätes (muss vor der mechanischen Rohrbearbeitung erfolgen) und/oder Verwendung einer geeigneten Spann- bzw. Runddrückvorrichtung.

Die Verbindungsflächen der zu schweißenden Teile dürfen nicht beschädigt und müssen frei von Verunreinigungen (z. B. Schmutz, Fett, Späne) sein.

Diese veröffe vichtig wurde von einer Gruppe erfahrener Fachleute in ehrenamtlicher Gemeinschaftsarbeit erstellt und wird als eine wichtige Erkenntnisquelle zur Bezung empremen. Der Anwender muss jeweils prüfen, wie weit der Inhalt auf seinen speziellen Fall anwendbar und ob die ihm vorliegende Fassung noch gültig ist. Eine Vaftung des DVS und derjenigen, die an der Ausarbeitung beteiligt waren, ist ausgeschlossen.

DVS, Ausschuss für Technik, Arbeitsgruppe "Fügen von Kunststoffen"

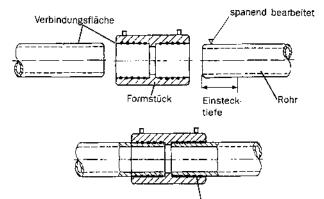
¹⁾ Die Werkstoffbezeichnung at als Oberbegriff der Thermoplastgruppe zu verstehen und schließt die Typen PE 63, PE 80 und PE 100 ein. Die Angaben intsprechen dem derzeitigen Stand der Normung.

DVS-Merkblätter und -Richtlinien - Stand 2008-12

4 Heizwendelschweißen

4.1 Verfahrensbeschreibung

Die Verbindungsflächen, das heißt Rohroberfläche und Formstückinnenseite, überlappen sich und werden mit Hilfe von im Formstück positionierter Widerstandsdrähte (Heizwendel) durch elektrische Energie auf Schweißtemperatur erwärmt und dadurch geschweißt (siehe Bild 1 und 2).



Fügeebene

Bild 1. Heizwendelschweißen einer Muffe (Prinzip).

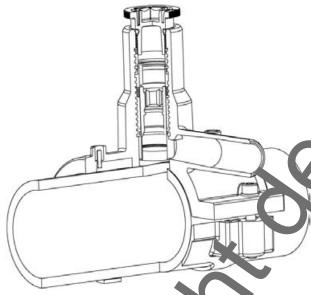


Bild 2. Heizwendelschweißen eines Sattelform ickes (Prinzip).

4.2 Schweißgerät

Es dürfen nur Schweißgerät, verwindet wirden, die auf die zu schweißenden Teile abgestimm, sind, warnatische Schweißgeräte – möglichst mit Protokollierung sind zu bevorzugen. Das Schweißgerät muss für de jeweils zu schweißende Formstück die erforderlichen Schweiße und spannen, wie Schweißzeit, Stromstärke und spannung liefem. Das berät muss sich automatisch abschalten, sobald die Schweißen die notwendige Wärmemenge zugeführt wo den ist.

4.3 Vorbereiten zum hweißen

Für die Hers ellur a inwandfreier Schweißverbindungen sind saubere Obe läc en ind ein spannungsfreier Einbau von entscheidend in Bed utur g. Durch die Auswahl von Rohren mit eingeschräft er Durchmessertoleranz nach DIN 16893 wird die Montage von Formstücken erleichtert.

Für wale ohrverbindungen sind die Rohre ggf. mit geeignetem We kzeug in chtwinklig abzutrennen. Bei konischem Einfall der Rohrschnittkante muss das unbearbeitete Rohr in der vorgesehenen Einstecktiefe mindestens im Bereich der Heizwendel de Nenndurchmesser d aufweisen (Bild 3). Gegebenenfalls ist dis Rohrende unmittelbar vor der Schweißung entsprechend zu kilozen

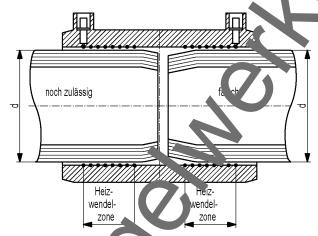


Bild 3. Konischer Einfall es Rohr les.

Die Unrundheit des Romaurf in Schweißbereich 1,5 % des Außendurchmer ders naximal 2 nm, nicht überschreiten. Falls erforderlich sin ent pre nende Runddrückklemmen zu verwenden.

Die C erflä ne des Kohres bzw. Rohrstutzens am Formstück ist über die von Formstück überdeckte Fläche hinaus lückenlos span ind a pearbeiten. Hierzu ist ein Rotationsschälgerät mit einer konzenten Spandickeneinstellung und -begrenzung von ca. 0,2 mm zu verwenden. Auf eine geringe Ringspaltbildung ist zu achten!

Das Rohrende ist innen und außen zu entgraten, Späne sind ohne Den hrung der Fügefläche zu entfernen.

Das Formstück sollte erst unmittelbar vor der Montage aus der Schutzverpackung entnommen werden.

e Bearbeitung der Verbindungsflächen muss unmittelbar vor schweißbeginn erfolgen.

Wenn nach der spanenden Bearbeitung eine Verunreinigung der bearbeiteten Rohroberfläche eintritt, so muss diese mit einem geeigneten Reinigungsmittel entfernt werden. Hierbei ist darauf zu achten, dass keine Verunreinigung in die Schweißzone gerieben wird. Die Reinigungsflüssigkeit oder damit bereits werksseitig befeuchtete Tücher in einer verschließbaren Kunststoffbox muss aus einem 100 % verdampfenden Lösungsmittel bestehen, z. B. aus 99 Teilen Ethanol mit einem Reinheitsgrad von 99,8 % und einem Teil MEK (Methylethylketon, Denaturierung). Nach DVGW VP 603 geprüfte Mittel entsprechen dieser Vorgabe. Die Verwendung von Spiritus kann durch das darin enthaltene Wasser zu einer Qualitätsminderung führen.

Das Papier zur Reinigung muss sauber, unbenutzt, saugfähig, nicht fasernd und uneingefärbt sein.

Die Fügefläche des Formstückes bzw. des Sattelformstückes ist in gleicher Weise wie das Rohr zu reinigen.

Die Einstecktiefe des Rohres muss entweder durch eine anzubringende Markierung oder durch eine geeignete Vorrichtung kontrollierbar sein. Das Formstück darf weder verkantet noch mit Gewalt auf das Rohrende geschoben werden. Das Sattelformstück ist mit Hilfe einer geeigneten Vorrichtung entsprechend den Herstellerangaben auf dem Rohr festzuspannen.

Die Kontaktbuchsen zum Anschluss des Schweißkabels müssen leicht zugänglich sein.

Formstück und Rohr müssen sich vor der Schweißung auf ähnlichem Temperaturniveau befinden. Bei Schweißgeräten mit automatischer Temperaturkompensation ist darauf zu achten, dass die erfasste Umgebungstemperatur den Bedingungen am Ort der